

UNIUREA POPORULUI

ABONAMENTUL:

Un an 180 Lei
Pe jumătate 90 Lei
In America pe an 2 dolari.

Iese odată la săptămână

Adresa: „UNIUREA POPORULUI“, Blaj, Jud. Târnava-mică
Director ALEXANDRU LUPEANU-MELIN

ANUNȚURI ȘI RECLAME

se primesc la Administrație și se plătesc: un șir mărunț odată 5 Lei
a doua și a treia oră 4 Lei.

Către Cetitori

Cu numărul de față deschidem abonament nou la „Unirea Poporului.“ Este al treisprezecelea an de când dălnuește această gazetă, vărsând lumină, cinste, dragoste de patrie, credință, bunăînțelegere, cultură și nădejde într'un viitor mai bun în inimile cetitorilor.

Prețurile gazetei noastre:

Pe un an întreg Lei 180. —
Pe-o jumătate de an „ 90. —
Pe trei luni „ 45. —
In America, un an 2 Dolari
In alte țări, un an Lei 300. —

Banul de abonament se trimite înainte. La recomandarea Onor. Domni Preoți, trimitem gazeta și pe așteptare, însă la nici un caz, mai mult decât 6 luni! Pentru că nici pe noi nu ne așteaptă nici tipografia, nici fabrica de hârtie, nici poșta, nici administrația.

Banul se trimite cu mandat postal, la adresa: „Unirea Poporului“, Blaj. Pe cotorul mandatului (buletinul) se scrie limpede numele, comuna și poșta trimitătorului, precum și cuvintele: „abonat nou“ sau „abonat vechiu“ (în acest caz și numărul de pe fâșia adresei), după cum a mai avut cineva foaia noastră sau ba.

Restanțierii cari nu ne trimit banii până la 1 Aprilie 1931, vor fi sterși din cartea adreselor, și dela cetitori ca aceștia vom căuta să ne scoatem banii pe calea legii. Multele greutăți cu cari luptăm ne silesc la acest pas, care ne doare mai întâi pe noi.

Și încă o lămurire:

Ori cine primește gazeta noastră și nu dorește să o mai poarte, să scrie pe adresă: nu primește; și noi oprim trimiterea. Inșă cine nu face acest lucru, se socotește abonat și va avea să plătească. Legile tuturor țărilor astfel glăsuesc, și tot așa și ale noastre: cine primește gazeta și nu o respinge, se consideră abonat. Noi avem încredere în fiecare om și cerem în schimb, să albă fiecare vechea cinste și omenie, că dacă cetește să și plătească. Numai așa e creștinește și românește.

Cu încredere deplină, că cetitorii înțeleg silințele și truda noastră grea, de-a ține această gazetă creștinească și românească, în pragul noului an dorim tuturor iubitorilor noștri abonați: An nou fericit!

„Unirea Poporului“

Nădejdea la Dumnezeu

Cuvinte la început de an, când ne dorim cu toții „an nou fericit“

De Dascălul Sandu

În ajunul anului nou prin satele noastre dela poale de dealuri se adună vecinii și cumetrii la câte-o casă, căutându-și norocul în ghicitori și'n „nășă-văieli“ bătrânești. Se înșiră blidele pe masă cu gura la vale, sub cari babele meșteroaie ascund fel și fel de lucruri închipuitoare, ba pâine de grâu, ba sare, ba cărbune, ba piepteni și alte asemenea.

Cei dornici de-a'și cunoaște viitorul stau gânditori în fața blidelor tainuitoare și se întreabă: „Ce ni-o da norocul în anul care începe?“

Cu adevărat așa stăm cu toții, tineri și bătrâni, săraci și bogăți, necăjiți și îmbuibăți, în fața numărului cu patru cifre, pe care ni-l pun înainte calendarele proaspăt sosite:

*Te 'ntrebăm o lume 'ntreagă
Anule ce vii:
Ce ascunzi în cea desagă
Pentru noi cei vii?*

Inșă anul, copil tinăr și sglobiu, născut în hăurile necuprinse ale firii, n'are grai, buzele lui sunt încuiate și mute. În ochii lui nu poți să citești nimica decât un zimbet nelămurit, ca al soarelui încețuit în negurile aprinse ale răsăritului.

Va fi mai bine decum a fost, va fi mai greu, ori mai ușor? Cine ar putea să răspundă? Unde este prorocul, care să deschidă graiurile sale atotștiutoare și să deslege zăvoarele ferecate cu nouă lacăte ale viitorului?

Asemenea proroci nu sunt în lumea asta păcătoasă, căci Dumnezeu, ziditorul nostru, n'a descoperit nimănui planurile sale nepătrunse. Noi știm numai ce-a fost și ce este, iar viitorul zilelor noastre este în mâinile preasfinte ale Marelui Stăpân.

Noi ne cunoaștem numai pătimirile îndurate, știm ce-avem, ce-am tras și ce tragem. Știm că azi timpurile sunt pline mai mult de dureri, decât de bucurii, mai mult de poveri, decât de îmbuibări. Toți ne plângem, toți oftăm și ne tânguim. Flugarul își plânge truda zădarnică și sudorile curse deageaba: bucate fără preț, dări mari, haine sdrențuite, opinci sparte, guri flămânde, datorii apăsătoare. Canceliștii și bucherii plâng, plâng plăți pierdute sau neîndeștulate. Oei de pe trepte mai înalte plâng cucuitori pe cari nu le pot ajunge, automobile pe cari nu le au, ministere,

cari fug de dânșii. Bolnavii plâng după sănătate, bătrânii după tinereța trecută.

Și, mai presus de toate, plângem cu toții, că a pierit cinstea dintre oameni, creștinătatea cea curată de demult, când vorba spusă era vorbă, cuvântul cuvânt și salbătăcia dintre oameni mai puțină, mai rară. Ași nu știi cine-ți e frate și soră cu dreptate. Că toți suntem ca fiarăle, cari se pândesc în întunec și se sfășie.

Inșă, dragi creștini din țara asta și din toată lumea: greutățile și necazurile de cari ne plângem și sunt, nu le vindecă o cifră de calendar, nici ghicitorile babelor meșteroaie în serile de Sân-Vasii! Anul care vine și toți cari vor mai veni de-aci înainte, nu sunt doftori, nici măturoaie de dureri și de strâmbați. Marele doftor al tuturor durerilor și trupești și sufletești, și economice și politice, este singur Dumnezeu și, cu ajutorul său preafălt, noi înșine, oamenii, făpturile mânilor sale.

Un mare învățat al neamului nostru, Nicolae Iorga, căruia Dumnezeu i-a dat neprețuitul dar al cuvântului înțelept, a spus-o într'una din nenumăratele sale cărți: „Să zici Doamne ajută, când ești cu sapa în mână“. Iar acest cuvânt se talmăcește, că tânguirea este pâinea de toate zilele a babelor și a cerșitorilor: omul vrednic, care știe să se răsboliască cum trebuie în ogorul și'n meseria lui, toate le răsbolăște, cu „Doamne ajută“ dela Dumnezeu, cu sapa, cu ciocanul sau cu condeiul dela dânșul. Lumea-i cu dureri și cu nemulțumiri, dar cel tare, cel curajos și îndrăzneț, cel cu nădejde în ajutorul lui Dumnezeu și'n vrednicia sa, toate le învinge. Răii, leneșii, mincinoșii, șperțarii pot avea clipe dalbe în lumea asta, însă vorba din bătrâni: „Ceea necinstite apa le aduce, apa le duce“.

Deci, în pragul noului an, să ne gândim cu toții la cuvintele scripturii, care spune: „Nu nădăjduiți întru boeri, întru fiii oamenilor, întru cari nu este mântuire (Psalm 143, 2). Oi „Ridica-voiu ochii mei la ceriu, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu dela Dumnezeu. Cel ce a făcut ceriul și pământul“.

Cu nădejdea la Dumnezeu și'n vrednicia brațelor și a minților noastre ale tuturorora, vă zicem:

An nou fericit!



A mai trecut un an

A mai trecut un an, un bun și fericit pentru unii, rău și nenorocos pentru alții, un an cu toate bucuriile și năcazurile, plăcerile și nenorocirile sale. S'a dus, s'a scurs, a trecut »ca aburul care puțințel se arată și după aceea pier« (Iacob 4, 14), și nu ne-a rămas din el nimic decât ceea ce am făptuit, rele ori bune, adevărate păcate sau virtuți.

Mai zilele trecute ceteam în sfânta Scriptură a Vechiului Testament, din cartea lui Dănilă prorocul, și am citit și am recitat istoria împăratului Valtazar care foarte mult mi-a plăcut și am scos din ea și unele învățături pe cari am crezut de bine să le împărtășesc și credincioșilor mei cetitori, cari de 12 ani se hrănesc cu »grăunțele sufletești«. Iată istoria aceasta și învățăturile ei:

Valtazar, cel din urmă împărat al Vaviloniei (țară ce se afla în Asia Mică), a făcut cină mare boierilor săi. Și bând Valtazar, a zis, să aducă vasele cele de aur și de argint pe cari le-a fost răpit Nabuhodonozor (înaintașul său pe tronul Vavilonului) din biserica Ierusalimului. Aducând vasele, au beut din ele împăratul și boierii lui, laudând pe zeii lor, cei făcuți de mână omenească. Dar deodată s'a arătat o mână de om, care scriea pe pereți. Atunci fața împăratului s'a schimbat, iar genunchii li tremurau. A chemat deci pe înțelepții Vavilonului ca să-i tâlmăcească arătarea. Dar ei n'au putut nici să cetească și cu atât mai puțin să tâlmăcească aceea scrisoare. În urmă a venit prorocul Dănilă și a zis: »Impărate, fiindcă te-ai înălțat asupra Domnului Dumnezeuului cerului și ai luat vasele casei lui, și ai beut dintr'insele cu boierii și muierile tale, pentru aceea Domnul a trimis o mână, care a scris acestea: *Mani, Tekel, Fares*. Cuvintele acestea se tâlcuiesc așa: *Mani*, măsurat-o Dumnezeu împărăția ta și a plinit-o (adecă i-a pus capet); *Tekel*, pus-s'a în cumpănă și s'a aflat cu scădere; *Fares*, împărțitu-s'a împărăția ta și s'a dat Mezilor și Persilor (două popoare puternice din vecinătate)«. În aceeași noapte Cir, împăratul Persilor, a cuprins Vavilonul și pe Valtazar l-a omorât.

Și noi am necistit de atâtea ori pe Domnul Dumnezeu nostru prin păcatele noastre cele multe și grele. Câte păcate vom fi făcut noi numai în cele 365 de zile ale anului trecut? Cine le-ar putea înșira, cine le-ar putea număra pe toate! Și nouă ne-a scris poate mâna cea nevăzută pe perete: *Mani, Tekel, Fares*, dar noi n'am văzut-o și n'am putut citi scrisoarea, asemenea înțelepților fără de Dumnezeu ai poporului vavilonean. Chemând însă într'ajutor pe prorocul Dănilă, adevărată credința, ea ne va tâlmăci cuvintele acestea. Iată cum:

Mani,

adecă măsurat-a Dumnezeu viața noastră și i-a pus capet. Întrebare, dacă la anul eu mai scrie-voi »grăunțe sufletești«,

iară dintre voi care le va mai ceta. Măsurat-a Dumnezeu zilele noastre și le-a pus capet. Mai avem poate 100, 200, 300, 1000, ori chiar mai multe mii de zile, dar de măsurate cu siguranță sunt măsurate și numărate. Să nu trăim deci, ca și când zilele noastre ar fi fără de margine, nemăsurate și nenumărate.

Tekel,

adecă pus-s'a în cumpănă viața noastră și s'a aflat cu scădere, ceea ce înseamnă că faptele noastre cele rele pare-mi-se că întrec pe cele bune; furturia relelor din cumpănă s'a coborât mult sub furturia faptelor celor bune. Datu-ni-am oare seama de aceasta? Făcutu-ne-am socoata, asemenea negustorului și asemenea celui ce urcă un munte și din când în când privește înapoi ca să vadă cât drum a făcut și socotește, cât mai are de făcut?

Fares,

adecă împărțitu-s'a averea noastră și s'a dat moștenitorilor. Tot ce adunăm adevărat în viață, rămâne aici pe pământ și se împărțește între rudeni, iar noi nu ducem cu noi dincolo de mormânt decât numai faptele noastre cele bune sau cele rele. Aceasta este soarta noastră a tuturor, și a celor bogăți și a celor săraci deopotrivă, și de această soartă nu ne putem scăpa nici cum și nici într'un chip.

Ce să facem deci în anul acesta, ca să nu ne sune și nouă această grozavă osândă?

Să folosim bine vremea. Să trăim, ca și când ziua aceasta ar fi cea din urmă a vieții noastre. Nu supărați, nici întristați, ci cu voie bună și cu bucurie, că ne apropiem de țânta noastră adevărată, care este Dumnezeu. De aceea sfinții cei mari au fost totdeauna veseli și voioși, pentru că ei bine știau că sufletul le este bine pregătit și prin moarte n'au ce pierde, ci numai câștiga pot.

Să ne cercetăm și examinăm zilnic, seara, înainte de a ne culca, conștiința, iar dacă aflăm că l-am vătămat pe Dumnezeu cu vreun păcat de moarte, să mergem la preotul și să ne spovedim.

Să ne ferim de păcat și să nu uităm ceea ce ni-se spune în evanghelie, la Mateiu 13, 47—45: »Asemenea este împărăția cerurilor năvodului aruncat în mare, și care a adunat tot felul de pește, carele

dacă s'a umplut, l-a scos la margine, și șezând a ales pe cei buni în vase, iar pe cei răi i-a lăpădat afară«. Așa să lăpădam și noi faptele noastre cele rele, adevărate păcatele, alegând numai cele bune în vase și păstrându-le pentru lumea cealaltă. Căci iată ce ne spune Mântuitorul mai departe: »Așa va fi și la sfârșitul veacului, vor ieși îngerii și vor despărți pe cei răi din mijlocul celor drepti, și-i vor arunca pe ei în cuptorul cel de foc; acolo va fi plâns și scrâșnirea dinților« (Mateiu 13, 49 și 59).

Ceice vor avea în vedere, în cursul anului 1931, aceste trei lucruri, vor fi cu adevărat fericiți, nu se vor teme nici de moarte, nici de necazurile vieții, oricât de mari și de grele ar fi ele, și ceea ce este mai mult, vor fi oameni veseli și pururea bine dispuși, asemenea marilor sfinți.

Pășind cu această hotărâre tare pe pragul noului an, veți avea cu siguranță un an nou fericit.

Părintele IULIU

M. Sa Regele a deschis conferința grăului. Fiindcă după războiul grăul românesc a scăzut foarte mult, și ca preț și ca bunătațe, conducătorii țării noastre, mai ales cari se pricep la cultivarea pământului, s'au adunat în săptămâna dinainte de Crăciun la București, ținând o așanumită conferință a grăului, la care s'au discutat măsurile cari trebuiesc luate pentru îmbunătățirea și scumpirea grăului românesc. Insuși Majestatea Sa Regele Carol II a ținut să deschidă această conferință, arătând că trebuie făcut ceva ca grăul nostru să fie cât se poate de bun, de ales și de scump. M. Sa a propus între altele ca țărani noștri să crească vite cât mai multe și mai bune, iară oamenii de bani gata să facă la noi în țară cât mai multe fabrici de conserve de carne, ca astfel țărănimea să poată ajunge la cât mai mulți bani. Dl Ion Cămărășescu a arătat apoi, de unde vine năcazul nostru, și anume banii sunt prea scumpi și cametele prea mari. Până nu va reduce guvernul camăta, țăranul va tot săraci, iar grăul cultivat de el va fi tot mai puțin și mai slab. Pe urmă s'a hotărât ca să se dea țăranilor grău de sămânță, obligându-i, să nu samene altfel de grău decât de acela pe care îl vor primi dela Camerele de agricultură, bineînțeles cât se poate de ieftin.

Trei inși cari au văzut polul nordic



Înainte cu aproape un an profesorul Wegener a plecat, însoțit de mai mulți oameni învățați spre polul nordic. Au și ajuns cu bine la polul nordic, dară întorcându-se înapoi au fost cuprinși de ger, așa că nu se mai știa de soarta lor, cu atât mai ales că li-s'au stricat și telegrafia și telefonul fără fir, și nu mai erau în stare să dea semne de viață. Ce era de făcut? Trei inși dintre ei au plecat pe jos și au străbătut multă lume împărăție până au ajuns pe insula Groenlanda, de unde apoi au avut legătură telefonică și telegrafică cu lumea toată. De acolo apoi au venit cu o corabie în Kopenhaga, capitala Danemarcei. Acești trei învățați sunt islandezul Vigfus Sigurdson (cel din stânga), inginerul german Schiff (cel dela mijloc) și islandezul Jon Jonsson (cel din dreapta).



A murit Vintilă Brătianu

Moartea l-a răpif pe neașteptate, la moșia sa din comuna Mihălești, județul Râmnic

Moartea nemiloasă nu alege om, nu alege vreme. Când îi vine sorocul ei, întinde coasa, închide ochii și taie..!

În preajma sfintelor sărbători ale Nașterii Domnului, ochiul cernit al morții nemiloase s'a îndreptat spre dârzul șef al partidului liberal din țara noastră și i-a curmat firul vieții, cum se curmă un firisor de iarbă în bieiul coasei ascuțite.

Vintilă Brătianu nu mai este între cei vii.

De coasa morții n'au putut să-l apere nici familia iubitoare, nici averea, nici puterea, nici știința doftorească.

I-a sunat ceasul ca ori cărui om de rând, a plecat capul în piept și s'a dus pe drumul nesfârșit al veșniciei; de unde nu mai este întoarcere.

Moartea fulgerătoare a marelui bărbat de stat al țării noastre, a produs pretutindeni o adâncă sguduire și, în fața mormântului deschis, au amuțit toate patimile, toate ponoasele și hulele. Vintilă Brătianu, cu toate greșelile pe cari le va fi avut — și cine dintre muritori nu are greșeli? — a fost un mare om, mai cu seamă prin nestinsa dragoste ce o avea față de neamul și țara sa românească. Și, în afară de această dragoste, pe care nimenia nu i-o trage la îndoială, Vintilă Brătianu, a fost, el însuși, un om fără prihană, căruia nici cei mai inversunați dușmani

ai săi n'au putut să-i arunce niciodată în față necinstea ori furtul și minciuna. A fost un bărbat dârz și împietrit în ideile sale, însă mâinile i-au rămas totdeauna curate, și el, ca om, pe nimeni cu știrea și cu voia n'a păgubit, n'a dus la sapă de lemn.

În politică a făcut multe cari n'au plăcut și cari i-au câștigat aprigi dușmani, însă în fața mormântului chiar și potrivnicii săi politici au recunoscut curățenia inimii sale. Dovadă cuvântările cari au răsunat în Sfatul Deputaților și la Senat, la știrea morții sale. Oă n'a fost iubit în viață, este de înțeles, căci politica e noroioasă și năvălășă. Izbește greu mai ales pe cei dârzi și cari sunt în fruntea rândurilor. Greșala cea mai mare i-a fost poate, că era prea îngăduitor față de prietenii cari i-au luat numele în deșert și și-au făcut mendrele în umbra și sub scutul lui.

Însă nu este acum timpul să se rostească judecăți asupra faptelor sale bune ori rele; această îndatorire va îndeplini-o istoria și Marele Judecător al lumii, singurul chemat să ne judece pe toți.

În fața omului, răpus de coasa morții, o singură datorie avem, să ne plecăm frunțile cu simțiri creștinești și să zicem strămoșescul:

— Dumnezeu să-l ierte!

Cum a murit Vintilă Brătianu

Vintilă Brătianu suferia de mult de-o boală grea și necruțătoare: *arterioscleroza*, sau învârstirea vinelor. Această boală umblă și cu vârsta, dar ea se înrăutățește mai cu seamă prin supărări și încordări sufletești. Iar de câțiva ani încoace șeful partidului liberal a avut parte de multe supărări și nemulțămiri. Rar bărbat politic să fi avut atâtea ponoase, în timpul din urmă, ca Vintilă Brătianu. A avut supărări și din partea potrivnicilor politici, dar a avut grele frământări și cu partidul său.

În apropierea sărbătorilor, Duminecă în 21 Decembrie, Vintilă Brătianu, s'a smuls din căldarea înfierbântată a Bucureștilor și a plecat singur la moșia sa din comuna Mihălești, să se odihnească. La plecare era vesel și bucuros, încât nimenia nu putea bănui sfârșitul atât de apropiat.

Luni, în 22 Decembrie, a mâncat de prânz și s'a culcat un pic. După somn puțin s'a dus în grădina conacului, să se plimbe.

Pe la ceasurile 4 după masă, omul său de casă s'a dus să-l caute pentru vre-o daraveră oarecare. Și l-a găsit căzut jos, în nesimțire, pe marginea unui șanț, între arborii desfrunziți. Administratorul moșiei a bănuț îndată nenorocirea și chemând siugile, l-a dus la conac, așezându-l în pat. Încă mai respira, dar de vorbit n'a mai vorbit nici un cuvânt.

Numai decât au fost chemați doi doctori din Râmnicul Vâlcea și a fost vestită familia la București.

Doamna Lia Brătianu cu copiii și cu mai mulți doctori mari dela București au plecat spre locul nenorocirii. Însă la ora 9 și jumătate seara, pe când au sosit ai săi, doctorii și prietenii cei mai deaproape, Vintilă Brătianu își dase sufletul! A doua lovitură de *apoplexie* (gută) îi curmase firul vieții.

Răposatul împlinise 63 de ani de viață. Era unul dintre fiii marelui Ion. C. Brătianu, frate cu Ionel (fostul prim-ministru) și cu Dinu Brătianu. Acesta din urmă, cu o zi două înainte, plecase la Paris și telegrama cu trista veste l-a ajuns pe drum.

Inmormântarea

Moartea lui Vintilă Brătianu a umplut de jale și pe prieteni și pe potrivnici, căci ca om a fost cinstit de toată lumea. Guvernul a hotărât să i-se facă înmormântare națională, sau ca mort al țării. Și Parlamentul, atât camera cât și senatul, au ținut ședințe anume de doliu.

Osemintele răposatului au fost ținute până în ziua întâi de Crăciun în conacul moșiei dela

Foiața „UNIRII POPORULUI”

Tralsta cu glumele

Tânguirea țiganului

Jale mare 'n țigănie
Și plânsete, Doamne sfinte,
C'a murit odoru' mamii:
Ingerașul breaz Arvinte!

Plângea toată țigănia
Și-l boceau rudele toate,
Că diplaș, ca cel Arvinte
Nu găsi ai în șapte sate.

Și'n jălania cea mare
Biata maică Harhalină
Mi-l cânta știți ca o mamă
Cu suspin dela inimă:

— „Gurguiu mamii Gurgui,
Cum îți plânge dipla'n cui
Și harcu la căpătâi...!
Cisme nouă 'ncărâmbate
Cum șed în cui nepurtate...!”

Dată se mai oistoiră
Din bocet și plâns țiganii,
Un Român dă și întreabă:

— „Ia auzi, vecine Hani,
Avea danciu cisme nouă?”

Iar țiganul suspinând
Ii răspunde tot plângând:

— „Ba n'avea, dragă n'avea.
Dar și-a pus în gând să-și ia!”

Pețelca

Iuliu Domsă
învățător

Ion Băbălău

De A. Melin

Ion Băbălău din sat dela noi, a murit de mult săracu, Dumnezeu să-l hodinească! Nu știu dacă-l mai pomenește cineva ori nu, însă eu n'am să-l uit niciodată, că tare mi-a intrat la suflet atunci, demult, în dulcea mea copilărie.

Ceialalți copii din sat când îl vedeau coborînd pe uliță la vale, din Gruleț, unde își avea căsuța pustiie, îi lua în chiote și'n bățai de joc:

Băbălău, Băbălău
Duce mâța la pârâu,
Ii dă apă
Ș'o adapă
Ș'o trage de coadă.
— Fugi mătă, năroadă!

Ion Băbălău nu se supăra, nici nu se răstia la copii, ci trecea domol cu barba'n piept, târându-și cu greu opincile mari, înfoiate veșnic cu paie. Poșindicii apucau curaj, chinulau și mai tare. Ba cei mai răsfățați îl prindeau de poala sumanului, îi cărau pumni în spate și-l petreceau așa cu alai, până-l scoteau din sat, unde se pierdea printre semănături după trebile lui.

Părinții copiilor ieșiau la porți, se înciu-deau rău de-atâta lolot și-l certau tot pe sărmanu Băbălău:

— Bine măi Băbălău, mă, om bătrân și prost ce ești! Tu n'ai o căruță, să faci rânduială pe ulița asta? Azi-măne fi s'or sui în cap și te-or răsturna într'un șanț, să mori de mâna unor împrilostiți ca ăștia! Așa-ți trebuie. Nu de pomană ești tu Băbălău..!

Băbălău la asemenea ocări, întorcea capul cu bunătate și răspundea cu vorba lui ruptă, împiedecată:

— La-la-să-l, săracii, că ei ce știu? Odată nu le-o fi tot așa..

Și pleca mai departe, cu alaiul de draci împelițați după dânsul.

Eu când eram mititel cât masa, mă temeam grozav de Ion Băbălău. Și frica nu venia dela el, săracu, ci dela bunica, fie țertată și dânsa de păcate. Că de făceam vre-o răutate copilărească, odată săria cu gura:

Mihăiești, unde au fost priveghiate și prohodite după obiceiul creștinesc. A doua zi sicriul a fost ridicat și dus la gara Govora de pe Olt, și de acolo a fost transportat cu trenul peste Pitești la Florica, moșia bătrână a Brătienilor.

Prohodul dela Mihăiești a fost slujit de arhierul Nifon Craioveanul cu săbor mare de preoți, fiind de față foarte multă lume. Vlădica Nifon a călătorit apoi împreună cu mortul până la Florica, cu familia și cu cei mai apropiați prieteni.

Prohodul cel mare

S'a săvârșit la Florica în ziua de Sămbătă, a treia zi de Crăciun. A fost de față trimisul Casei Regale, apoi d. Ministru Mihai Popovici la numele guvernului, dimpreună și cu alți miniștri, foști miniștri, președintele Senatului, trimisul Camerii, reprezentanții oștirii și ai autorităților.

Trenurile au vărsat lume foarte multă dela București și din toate județele. Prohodul a fost săvârșit de episcopul Nichita al Argeșului.

Cuvântări au rostit dd. Mihai Popovici, Traian Bratu, Grigore Perieșanu, Duca și alții. Cununi pe sicriu nu s'a pus nici una, căci așa lăsase răposatul pe când trăia, să nu se risipească banii pe podoabe deșarte, ci mai bine să se facă un fond de binefacere.

După prohod, în crucea amiezii, sicriul cu osemintele lui Vintilă Brătianu a fost ridicat pe umeri de fruntași ai partidului liberal și așezat în cripta familiară, alături de fratele său Ionel I. C. Brătianu.

Cine rămâne șef al partidului liberal?

Încă până trăia Vintilă Brătianu, în partidul liberal au fost multe frământări în jurul scaunului de șef, fiindcă mai ales tineretul liberal nu se prea arăta mulțumit cu conducătorul pe care îl aveau. Doriau un om mai mișcător, mai sprinten, mai înțelegător al schimbărilor din timpurile din urmă. Vintilă li-se părea prea dârz, prea împietrit în ale sale.

S'a mai adaos și ruptura făcută între liberali de către d. George Brătianu.

Acum toată lumea așteaptă ce vor face liberalii după moartea șefului cel bătrân? George Brătianu ar dori să se alătore pe lângă dânsul toți liberalii,

și vechi și noi. În acest înțeles a și tipărit, îndată după moartea unchiului său, o chemare către toți liberalii, jurându-i să-l urmeze. Însă bătrânii se pare că nu vreau să se lase de-ale lor și sunt mai necăjiți pe George Brătianu decât oricând.

Între asemenea împrejurări se pare că liberalii cei vechi rămân cu tabăra lor, precum au fost, și se spune, că șefia sau conducerea i-se va da d-lui Duca, cel mai cu nume dintre conducători, care cică de mult se bate după șefie.

Un munte aruncător de foc a făcut pustiiri grozave în Răsărit

În preajma sfințelor sărbători ale Crăciunului, din Răsăritul îndepărtat au sosit vești cumplite. În marele ostrov Java din partea de miazăzi a Asiei sunt mai mulți munți aruncători de foc. Acești vulcani multă vreme stau în odihnă, însă la câte 20—50 de ani odată se turbură și scuipe foc și cenușă fierbinte din gâtlejurile lor fără fund.

Așa s'a turburat, de curând vulcanul Merapi, care a făcut pustiiri grozave. Într'o zi de dinainte de Crăciun, această răsuflătoare a focului din mijlocul pământului, a început să tușască și să arunce flăcări și bolovani asupra ținutului dimprejur, pârjolind satele, oamenii și animalele cari se aflau până la 15—20 kilometri în jurul muntelui. Și nenorocirea e că vulcanul nu aruncă numai foc și bolovani, ci și valuri nesfârșite de cenușă topită, sau lavă, care curge pe munte în jos, ca râurile, umplând văile și pustiind totul.

În ziua dintâi vulcanul Merapi a pârjolit peste o mie de oameni

iar râurile de lavă fierbinte au mai impresurat și o mulțime de alte sate, ai căror locuitori s'au tras la înălțimi, unde se coc de căldura cea mare și se innădușesc de gazuri. Și ajutoarele nu se pot apropia de satele nenorocite din

pricina căldurii. Autoritățile olandeze, cari au țara în stăpânire, au trimis aeroplane spre satele impresurate de lavă, cari nu pot însă ajuta nimic, căci n'au loc unde să coboare. Astfel locuitorii impresurați de lava curgătoare vor pieri de căldură și de foame.

În toată lumea e mare jale pentru groaznicele întâmplări din insula Java.

Cum trăiesc țaranii în Ungaria

Noi ne plângem într'una că trăim greu și înnotăm în lipsuri de tot felul. Ne plângem de dări prea mari și de trai rău. Și o fi poate adevărat, că dupăcum suntem noi o țară bogată și alduită de Dumnezeu cu toate bunătățile, ar trebui să ne meargă mult mai bine decum ne merge. Însă altor neamuri le merge de-o sută de ori mai rău decât nouă.

Iată, de pildă, ce scrie un mare jurnal francez despre traiul țaranilor din Ungaria lui Horthy:

„O călătorie pe care am făcut-o pe Pusta — scrie ziaristul francez — mi-a arătat cât de trebuincioasă ar fi o grabnică ajutorare a nenorocitului popor unguresc. Sărăcia țaranilor se arată deadreptul îngrozitoare. *Nenumărați sunt aceia cari umblă și acum desculți (la începutul iernii) prin noroaiile și mocirlele Pustet atât de bogate.* Numai țaranilor foarte bogați le mai dă mâna să poarte vestitele cisme strănte, după cari cunoșteai pe plugarul ungar. Iar ce privește îmbrăcămintea celor mai mulți, ea este numai sdrențe, cărpite pe alocurea, însă și găurite, pentrucă petecele nu se mai țin pe stofa prea folosită și roasă.”

Adică, țaranii unguri de pe Pusta cea bogată sunt sdrențoși și desculți, ca niște băeți! Iar necazul vine deacolo, că țaranii unguri n'au căpătat pământ după războiu, ci ei lucră și acuma în moșiile celea nesfârșite ale grofilor și baronilor.

Dacă socotim starea lor și a țara-

— Hai drace, hai! Fă-ți de cap, că te dau pe mâna lui Băbălău! Și te duce la Gruieș între mâțele lui, să le tragi de coadă și să te învețe ele minte!

Într'adevăr, precum am aflat mai târziu Băbălău avea un cârd de mâțe pe cari le îngrijia și le hrănea la căsuța lui ca pe niște copii. Toate pisicile cu năravuri rele, alungate de pe la casele oamenilor sau menite peirii, precum și celea betege și lepădate de răioase, erau culese de Ion Băbălău și ocrotite în căsuța lui săracă. Le ducea lapte cu blidșelul de pe la gazde, le lua cu binișorul, le netezia și le îmblânzia, ocrotindu-le pe lângă gospodăria lui. Și era vai ș'amar de copilul, care ar fi cutezat să ridice o piatră asupra mâțelor lui Băbălău!

Însă oricât mă speria bunica Fira cu Băbălău, a fost deajuns să-l văd odată la poarta noastră și prieten mi-a rămas pe toată viața. Când l-am văzut atunci, întâiași dată, urca spre Podirele, îndărătul unui călușel mărunț și lănos ca un berbec. Călușelul abia se zăria dintre sacii desăgiți, pe cari îi aducea cu faină dela moară. Că asta era meseria lui. Să adune saci cu bucate de pe la oameni și să-i ducă la moară, în al treilea sat, cu Murguș.

Murguș era tot un fel de Băbălău, flocoș și clufulit, ca și barba stăpănu-său. Umbla și el cu capul în pământ și-și târâia copitele dindărăt, ca și Băbălău opincile înfocate cu paie.

Când s'au nimerit Băbălău cu Murguș pe la poarta noastră, era vara și ardea soarele cumplit. Părea că s'a încins cerul cu pară și sburau vrăbillele cu ciocul căscat de așa zăduf. Nu mai ploase de multă vreme. Vitele oamenilor zăceau betege prin bățături, căci secase de secetă toate pârăiele și adăpătoarele.

Murguș săracu, urca greu pe calea cocoșată. Pe sub târhatul povarnic se prelingeau râuri întregi de sudori. Făcea doi-trei pași cu trudă mare, întindea gâtul pârș și se opria. Băbălău urca și el frânt de șale alături și-și îndemna tovarășul de suferințe:

— Hiil, măi Murguș dragă, mă, nu te lăsa! Nu te lăsa, puiule, că nu mai avem mult. Trei hodini și am ajuns. Uite pic și eu de sete, ca și tine, măi Murguș, dar n'avem ce face. Știi și tu bine, măi Murguș, că povara asta-i măciniș de mort. A murit Anisia lui lui Candit și trebuie să-i facem pomană, măi Murguș.

Murguș întorcea capul lui buhos, ca omul, semn c'a înțeles, clipia din ochi să se apere de muște și se opintia iarăși, mutând cu trudă picioarele lui tăpălăgoase. Soarele îmbobotit vărsa alte valuri de năduf și se auzia par'eă, cum creapă pământul de căldură, în plezne mari, întinse.

La poarta lui Mănase, unde calea se înlăptă în sus ca o boifă, Murguș n'a mai putut.

A ciumpăvit dintr'un picior de dinainte și a căzut în genunchi cu desăgi peste cap.

Sărmanul Băbălău ce pară la inima lui! Într'o clipă a răsturnat târhatul de pe capul lui Murguș și a îngenunchiat și el alături, lângă călușel.

— Măi frate-meu, mă, ce-i cu tine dragă? Te-ai lovit, măi Murguș? Te dor genunchii, măi? Adă-i încoace la tetea, măi Murguș, să-i sărute tetea și să-ți treacă! Uite-așal Ciopciop, ciop..!

În clipa următoare cei doi Băbălăi păreau îmbrățișați, ca doi oameni cu cea mai caldă simțire. Băbălău-omul săruta genunchii călușelului, iar Murguș își purta botul ud de sudori peste gâtul stăpănuului aplecat spre picioarele tremurătoare ale dobitocului.

Pe ulița pustie, în zăpușala verii, Murguș și Băbălău își alinau împrumutat durerea și aleanul.

Mai târziu, pe ulița cocoșată și țepișă, în focul arzător, picurat cu nemiluita de sus, urcau iarăși cei doi tovarăși, Murguș și Băbălău, fiecare cu câte-o desagă în cărcă, frățeste.

Citiți „UNIREA POPORULUI”

nilor din România noastră, ori cât de greu ar fi la noi, tot putem zice: *Bodaposte..!* Noi la adreanțe n'am ajuns, și avem cel puțin ce mânca și cu ce ne îmbrăca. Bineînțeles, asta nu înseamnă că n'ar putea să ne meargă și mai bine, dar decât pe Pusta lui Horthy tot mai bine pe Târnavele și pe Someșul nostru!

Domnul Maniu se află în Franța

Este știut că d. Iuliu Maniu, președintele partidului național-țărănesc, după retragerea Sa din fruntea guvernului, a plecat la Viena, să se arate la doctorii cei mari de acolo, fiind suferind și obosit, după frământările celea mari pe cari le-a avut dela războiu încoace. La Viena d. Maniu a stat până în preajma sărbătorilor Crăciunului, timp în care s'a întremat foarte bine. Parintele senator *Macaveiu* din Blaj, care a fost de curând la Viena, a întâlnit pe d. Maniu și l-a găsit deplin sănătos, vesel și întinerit. Tocmai se pregătia să plece în Franța, pe coasta Mării Mediterane, la Riviera, unde se va întâlni cu d. Titulescu, ministrul țării noastre la Londra. Tot acolo a plecat și d. prim-ministru Mironescu, având să se sfătuiască cu cei doi mari bărbați de stat ai țării noastre.

Din Riviera d. Maniu va merge la Paris, să se întâlnească cu oamenii de stat ai Franței, iar acasă va sosi poate numai în luna Martie.

Brazii noștri de Crăciun la Budapesta

Domnetul nu-și poate închipui sărbătorile Crăciunului fără un brăduț frumos, pe care îl împodobesc cu toate bunătățile, spre bucuria mai ales a copiilor și spre înălțarea serii de Ajun. Acest obicei al bradului de Crăciun este răspândit mai cu seamă în țările Apusului.

În anul acesta mai vârtos Ungurii dela Budapesta au dus mare lipsă de brazi de Crăciun. Dela războiu încoace domniile din capitala Ungariei își aduceau brăduțele din Cehoslovacia, de pe la Tatra, făcând câștiguri frumoase Slovacilor. Însă în acest an Ungaria s'a găsit în războiu de vamă cu Cehoslovacia și brăduțele dela Tatra n'au mai putut trece granița spre Budapesta.

Nește țărani isteți, unguri și ro-

mâni din jurul Olujului, știind de durerea Ungurilor lui Horthy, ce s'au socotit? Au încărcat șase vagoane cu brăduțele în munții Gilăului și până la Pesta nu s'au oprit. Acolo au făcut afaceri foarte frumoase, că Ungurii năvăliau la brăduțele de Crăciun ca la pită caldă.

Însă vânzătorii noștri au avut și o mare supărare la Budapesta, care nu le prea face cinste Ungurilor! Noaptea când sârmanii vânzători dormeau și ei ca toți oamenii, veniau unguri pârliți și le furau brăduțele din grămadă..! Ba și ziua au prins domnișori, cari fugeau cu brăduțele neplătiți! În celea din urmă, poliția din Budapesta a trebuit să pună posturi numeroase în jurul brăduțelor din Ardeal, ca să nu-i fure borfașii Budapestei!

Așa au pățit-o brăduțele noștri în falnicul oraș unguresc de sub muntele Gellért!

Țăranii din Rusia s'au răscolat împotriva bolșevicilor

Țăranii din Rusia nu mai pot suferi pagânătățile stăpânirii bolșevice și au început o mare răscoală. În apropiere de orașul *Minsk* s'a alcătuit o mare oaste de mujici (țărani) cari au năvălit asupra roșilor, pe cari îi pocnesc la mir și-și răzbună de toate nedreptățile suferite.

Mujicii au nu numai puști, oi și mitraliere, pe cari foștii soldați le știu purta și le folosesc foarte bine. Până acuma au fost peste o sută de ciocniri între țărani răscolți și armatele roșii, cari au suferit pierderi însemnate. Țăranii ucid fără milă și fără judecată pe soldații roșii pe cari îi prind. Răscolții cuprind mai ales poștele, gările și perceptoratele.

În schimb și bolșevicii sunt grozav de înfuriați asupra țărănilor. Pe cari îi pot prinde, îi spânzură cu sutele pe marginea drumurilor. Se întâmplă lucruri înfiorătoare.

Însă răscolții sunt cu capul în mână și nu se lasă. Răscoala merge înainte ca un pârjol.

La acest număr al gazetei adaugem câte un calendar de părete, trimițându-l în dar cetitorilor noștri.



Hirotonirea și instalarea noului episcop unit al Maramureșului. S'a hotărât definitiv ca hirotonirea noului episcop unit al Maramureșului, a păr. canonic Dr. Alexandru Rusu, să se facă în ziua de Trei Ierarhi (30 Ianuarie) în catedrala din Blaj, iar instalarea la Baia Mare la 2 Februarie sărbătorirea întâmpinării Domnului.

Doi foști profesori din Blaj inspectori generali. Pe ziua de 15 Decembrie au fost numiți inspectori generali cu titlu definitiv, pentru învățământul secular, dnii profesori Augustin Caliani și Traian German, amândoi foști profesori la școlile din Blaj, iar mai pe urmă directori, cel dintâi la liceul de băieți și cel de al doilea la liceul de fete. Dl Augustin Caliani a fost numit inspector general pentru învățământul particular și confesional, cu delegația de a conduce direcțiunea învățământului particular, ca și până acuma.

Schimbarea numelui unei comune. Comuna Hundrubehiu din județul Târnavă Mare, care își are numirea dela nemțescul Hundertbücheln, se va numi de aici înainte *Mobile*.

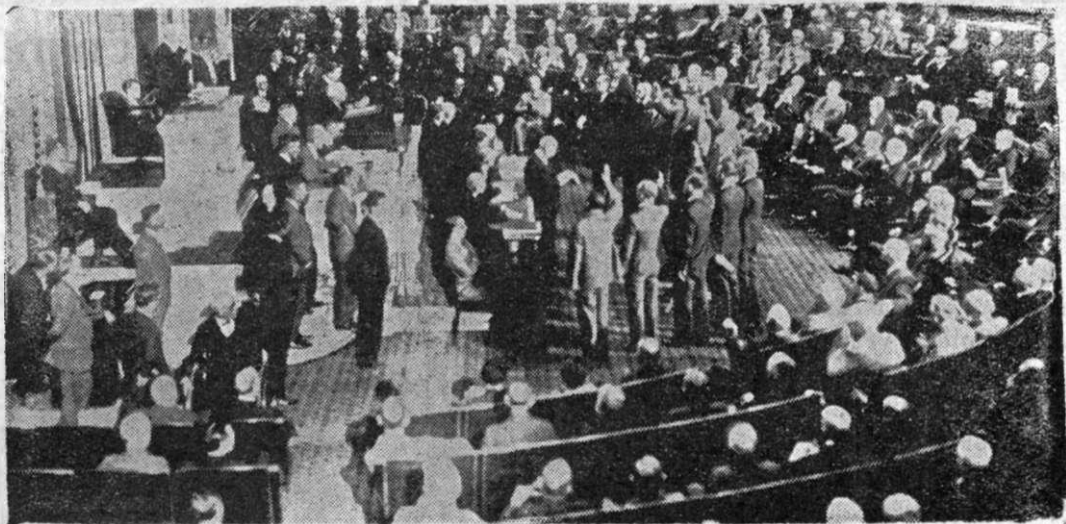
Schimbări la prefectura Târnavă Mică. Postul prefect, dl dr. Zaharie Boilă, a abzis, mutându-se la Cluj și rămânând director al ziarului „Patria”. În locul D-Sale a fost numit prefect dl dr. Cornel Ordace, fostul judecător-conducător dela judecătoria de ocol din Blaj. În legătură cu această numire s'a ținut Dumineca trecută o adunare poporală la Casa Română din Blaj, în care adunare s'a cerut strămutarea prefecturii dela Diciosânmărtin la Blaj. Cu prefectura deodată s'ar muta la Blaj și revizoratul, consilieratul agricol precum și oficiul de primmedic județan. Subprefectura și administrația financiară ar rămânea deocamdată tot la Diciosânmărtin, nefiind la Blaj zidiri de-ajuns, în cari să încapă toate oficiile acestea. De aceste schimbări și mutări s'ar bucura mai ales comercianții și meseriașii dela Blaj, cari cred că prin aceasta se va schimba în spre mai bine viața comercială și industrială a Blajului. Urmează acuma să se vadă, ce se va răspunde dela ministere.

Sărbătorirea regelui Jugoslaviei.

Miercuri în 17 Decembrie regele Alexandru al Jugoslaviei a împlinit 42 de ani de viață. Cu acest prilej a fost sărbătorit atât în Jugoslavia cât și în țările prietene. La București s'a slujit la biserica rusească o slujbă religioasă, la care au luat parte foarte mulți oameni politici.

Învățăminte dela înmormântarea lui Vintilă Brătianu. Cu ocaziunea morții marelui bărbat de stat Vintilă Brătianu cetitorilor noștri li-se desprind două învățăminte într'adevăr minunate. La sicriul lui n'a fost nici un lux. Sicriul a fost așezat pe o laviță țărănească simplă, pe care era întins un tricolor. Pe trupul neînsuflețit nici o podoaibă, decât o iconiță de argint a văduvei Lia V. Brătianu. Nici decorații, nici cununi, nici flori. Un sfeșnic — în stil vechiu românesc — cu trei făclii de ceară galbenă ardea la căpătâiu. Totul a fost foarte simplu, după cum i-a fost toată viața. Mai mult, dna văduvă Lia V. Brătianu a adresat o scrisoare către dnul G. Mi-

Senatorii și deputații americani depun jurământul



Chipul nostru arată clipita când senatorii și deputații din Statele Unite Nordamericane depun jurământul de credință față de țară și de președintele republicii, în sala parlamentului din Washington (capitala Statelor Unite), înainte de a fi deschise Corpurile Legiuitoare.

ronescu, președintele consiliului de miniștri, în care declară că, în aceste vremuri grele pentru țară, nu primește înmormântarea făcută pe cheltuielile țării, cunoscând simțămintele adurmitului în Domnul. — Ce bine ar fi, dacă lumea sumeață și așa de cheluitoare de astăzi ar lua pildă dela familia Brătianu și n'ar cheltui mii și zeci de mii de Lei pentru câte o înmormântare!

Legea împotriva cămătăriei. În sfârșit, după 12 ani de Românie Mare, după ce băncile și-au bătut joc de noi și ne-au sărăcit amar, guvernul de astăzi s'a văzut totuși silit să depeie un proiect (plan) de lege împotriva cămătăriei. Articolul (paragraful) întâiu al acestui plan de lege spune că dobânda legală anuală este de 5 la sută peste scontul Băncii Naționale, adică nici o bancă nu poate lua mai mult de 5 la sută peste 9 la sută, cu cât le dă Banca Națională banii. Cu toate cheltuielile celelalte această dobândă nu poate fi mai mare de 9 la sută. Așadar țăranii noștri vor plăti de aici înainte cel mult 18 la sută camătă la an. Ceice vor cere mai mult, vor fi pedepsiți cu 2 luni până la un an închisoare și amendă dela 5000 până la 20,000 Lei. — Ceeace însă nu ne îndestulește nici decum este scontul prea mare, de 9 la sută, al Băncii Naționale, în aceeași vreme când Banca Națională Statelor Unite Nordamericane a redus scontul dela 2½ la 20%. Nici o altă bancă națională din lume nu mai are nu așa scont grozav ca Banca noastră Națională.

Din pădurea Slimnicului. Invățătorul Nicoară din Slimnic și-a dus zilele trecute copiii dela școală în pădure. El purta o pușcă de vânatoare pe umăr. Deodată s'a ivit o haltă de porci sălbateci. Invățătorul înfricat a luat arma de pe umăr și a împușcat în spre porci. Din nenorocire însă glonțul a nimerit pe un copilăș de 12 ani, care a căzut mort la pământ. Parchetul, găsind că totul se datorește unei întâmplări nenorocite, a dat voie ca copilul să fie înmormântat, iară pe învățător nu l-a pus sub acuză, dupăcum era și firesc.

Clocnirea de trenuri de lângă Buzău. Joi în 18 Decembrie noaptea acceleratul Chișinău, intrând în halta Joița de lângă Buzău și fiind îndrumat rău, s'a clocnit cu un tren de marfă. Au eșit din șini locomotiva, vagonul de bagaje și un vagon cl. III. dela accelerat, iar la trenul de marfă s'au sfărâmat complet trei vagoane, alte patru au deraiat. A fost omorât frânarul de semnal Lungu Ilie și s'au rănit trei călători. S'a dovedit că vinovați sunt împiegatul de mișcare Ion Mihăescu și acarul de mișcare C. Cristea, cari amândoi și-au luat frunza în buze și s'au cam șpers.

Altă clocnire de trenuri în Spania. În stațiunea Leon din Spania s'au ciocnit un tren de persoane cu altul de mărfuri. Mai multe vagoane s'au sfărâmat, rămânând pe loc 10 morți și 18 răniți.

Opt luni pentru 24 împunsături de cuțit. Flăcăul Pavel Linga din comuna Murani, jud. Timiș, a făcut de mai multă vreme curte fetei Irma Soos. Fata a primit curtea, dar părinții, cari sunt unguri, nu prea erau bucuroși de un viitor ginere valah. În luna Mai flăcăul s'a întâlnit cu fata în pădurea din apropierea satului și i-a spus că o va cere în căsătorie. Fata însă atunci i-a mărturisit adevărul, că adică ea nu l-a plăcut niciodată, ci l-a ținut numai de rezervă, dacă n'ar lua-o altul. Acuma însă ea este logodită cu altul. Flăcăul văzând neomenia fetei, și-a scos briceagul din buzunar, s'a repezit la ea și i-a făcut 24 de împunsături. Abia au putut-o

scăpa lucrătorii din apropiere. După ce a stat vreo câteva luni la diferite spitale, fata a scăpat cu viața, iar tribunalul din Timișoara pe flăcău l-a osândit la 8 luni temniță.

E rău și în America. Și în țara aurului și a miliardarilor, în Statele Unite Nordamericane, e rău. Criza se simte și acolo și încă mai rău decât la noi. Fabricile nu mai lucrează, băncile bucează una după alta, așa că până în ziua de 18 Decembrie au bancrotat 20 de bănci. Oameni fără lucru sunt cu milioanele, cei mai mulți peritori de foame. Cu un cuvânt și în America e rău, și încă mai rău decât la noi, că noi cel puțin avem ce mânca, o duc rău de tot cel mult oamenii prea îndatorați, pe când în America șomerii mor de foame.

Gard astupat cu crucile dela morminte. Un creștin bun din comuna Mura Mică, județul Mureș, ne scrie, că un om fără socoteală din acel sat, a început să repare un gard cu crucile adunate din cimitir. Preotul satului și poporeni au silit pe om să pună crucile la loc. Și foarte bine au făcut, căci necinstirea mormintelor este o mare necuviință, care se pedepsește și cu legea. În țările din Apus, cimitirele sunt locuri sfinte, ca și bisericile. Așa trebuie să fie și la noi!

O explozie din Tg.-Mureș rănește trei lucrători. În ziua de 12 Decembrie trei lucrători așezau țevile conductei de gaz metan tocmai în mijlocul orașului Târgu-Mureș, când deodată s'a auzit o detunătură puternică de sub pământ. Ce se întâmplase? Aerul din țevile depuse cu câteva zile înainte era plin de gaz metan. Lucrătorii, neștiind despre aceasta, au fumat ca de regulă. Gazul s'a aprins și a explodat, rănind greu pe cei trei lucrători, unuia rupându-i piciorul.

Oraș fără bolnavi de plămâni. Un oraș, în care să nu fie nici un bolnav de plămâni?!... Lucru rar și aproape de necrezut. Totuși el există, e orașul Villard de Laus. din Franța, așezat în munții Alpi, la o înălțime de o mie o sută metri. Ca să poți merge în acel orașel, pe un timp oricât de scurt, trebuie să ai certificat (dovadă) dela un medic că nu ai nici o boală la plămâni. De altfel te prinde medicul care e în gară fără să fi fost vizitat. De ce atâta grijă? Pentru că acel orașel este făcut anume pentru ocrotirea copiilor francezi, care ar fi amenințați de vreo boală de plămâni. Intreg orașelul este format aproape numai din sanatoare (spitale anume pentru boli de piept). În felul acesta se luptă Francezii să stârpească bolile de plămâni, cari se întind așa de tare între oameni, secerând multe vieți.

Imprăștiați cu gazuri cari produc lacrimi

Cu prilejul deschiderii Corpurilor Legiuitoare din Statele Unite Nordamericane, unii nemulțumii au trecut în fața parlamentului și și-au arătat nemulțumirea, amenințând cu pumnii. Poliția, văzând că nu vreau să se imprăștie cu treabă bună, a improșcat asupra lor gazuri cari atingând ochii te fac să lăcrămezi, și încă atât de tare, încât lacrimile nu se mai pot opri. Ce erau să facă demonstrații, s'au imprăștiat plângând, fără de a avea vreo durere trupească sau sufletească.



Corpul omului

5. Alte boale de piele

7. Buboaiile. Sunt adunături de puroaie în piele. În locul unde se ivește un buboiu, pielea se umflă, devine roșie aprinsă și netedă lucitoare. După ce buboiul a copt, sparge și puroiul din el se scurge.

Buboaiile se ivesc mai ales la gât sau la ceafă. Se fac și la nas sau aproape de ochi. În acest caz buboaiile sunt primejdioase, fiindcă pot pricinui boale destul de grele.

În contra buboaiilor se folosesc fel și fel de leacuri. Unele leacuri să ieau pe dinăuntru, altele pe dinafară.

Ca leac pe dinăuntru se folosește *Drojdia de bere*, din care se ieau 2—3 lingurițe pe zi, înmuiată într'un pabar cu apă. Se pune în apă și puțină miere.

Ca leac pe dinafară se folosește *tinctura de iod* cu care se unge de câte 3—4 ori pe zi partea umflată și dureroasă.

Pentru ca buboaiile se coacă cât mai repede, se pune pe ele ceapă coaptă în foc.

Lecuirea buboaiilor se poate face și cu seu de oaie.

8. Orbalțul. E o boală de piele destul de grea. Mai ales bețivii, oamenii bolnavicioși, copiii și bătrânii pot muri din cauza orbalțului.

Boala se ivește de obicei la față, începând cu nasul, de unde se întinde la cap, la urechi, la gât și mai departe.

Și aceasta boală își are germele ei. În locul unde s'a așezat germele de boală, pielea se înroșește și se umflă puțin. Bolnavul are fierbințeală mare și bâgăuște, nu poate dormi și varsă.

Pentru vindecarea boalei, trebuie să se ceară sfatul doctorului și să se folosească leacurile pe cari le dă el.

9. Lepra. E o boală cunoscută din vremurile celea mai vechi. Pe vremea Domnului Hristos încă erau mulți leproși. Astăzi se găsesc leproși în Nor-

vegia, Suedia, Spania, Portugalia, Rusia, Turcia și România.

Boala începe cu călduri mari, topeală, dureri pe șira spinării, guturaiu și curgeri de sânge din nas. Apoi pe piele se formează pete de colorii felurite. Petele se umflă, se schimbă în beșici, cari sparg și curge din ele un puroiu roșietic și rău mirositor. Puroiul se întărește și se formează din el o coajă tare.

Adeseori se fac beșici și în ochi și în gură. Din cauza boalei, mușchii se topesc, mâinile capătă forme urite, unghiile și dinții cad, ochii sparg. Din bolnav iasă un miros de mort. Nu-i mai pasă de nimic ce-l încunjură și în dureri grozave, moare.

Boala aceasta ține câte 8—10—20 ani. Un bolnav dela noi din țară a suferit 69 de ani.

Boala fiind lipicioasă, bolnavii se țin în spitale deosebite. Astfel de spitale sunt și la noi în țară la *Tichilești* și la *Lărgeanca*.

10. *Răia*. Aceasta boală e pricinuită de un mic animal din neamul paianjinului, numit *Căpușită de răie*.

Animalul e alb gălbui și se mișcă foarte repede. Stă în piele, mai ales unde pielea e mai fină. Aici sapă șanțuri în cari își pune ouăle. O femeiușcă pune 20—25 ouă, cari în câteva zile ajung la coacere și iasă din ele alte căpușite de răie. După 25 zile și acestea căpușite pot să se înmulțească. Două căpușite de răie, în vreme de trei luni pot da naștere la un milion și jumătate de alte căpușite.

Din cauza aceasta, în vreme scurtă, boala se întinde peste tot corpul.

Omul bolnav simțeste o mâncărime mare, în locul unde căpușita sapă șanțurile din piele și se scarpină. În urma scarpinării, pe piele se fac miei bubulițe, pline cu apă. Spărgându-se bubulițele, apa se scurge și se uscă.

Răia se întinde dela om la om, prin atingere și dormire împreună. Se poate căpăta și îmbrăcând hainele celui bolnav.

Vindecarea răiei se face cu alife de pucioasă.

În orice boală de piele, bolnavul să-și aleagă mâncările. Să se ferească de mâncări iuți, pipărate, cu oțet, cărnuri afumate, smeură, fragi, nuci, dulceturi, cafea, vin, rachiu. Să mănânce mai mult carne de pui, legume, ouă, lapte și să facă curățirea stomacului cu sare amară sau unt de Ricin.

Niciodată să nu încerce să se vindece singur, sau să asculte de sfatul vreunuia, care a mai suferit de astfel de boale, ci să întrebe un doctor, căci numai doctorul știe ce fel de boală e și cu ce leac se vindecă.

Ion Popu-Câmpeanu

Când explodează un motor. În constanța, la Societatea petroliferă „Astra-Română”, s'a întâmplat mai zilele trecute o mare nenorocire. În timp ce trei lucrători lucrau la curățirea motoarelor, unul dintre acestea a explodat așa de puternic, încât a stricat toată clădirea. Dintre cei trei lucrători unul a fost omorât iar doi răniți rău.

Cumpărați și cetiți

„Calendarul dela Blaj“

Cel mai ieftin și mai bogat calendar românesc este fără îndoială „Calendarul dela Blaj“.

Iată ce cuprinde acest calendar: Regentul anului 1931, câți ani se implinesc anul acesta dela cele mai de seamă întâmplări din lume, începutul anotimpurilor, întunecimile, calendarul jidovesc, calendarul turcesc, posturile, ajunurile, hărturile, sărbătorile bisericesti mișcătoare, sărbătorile naționale, sărbătorile legale, calendarul răsăritean, calendarul apusean, schimbările lunii, zile însemnate, mersul vremii după calendarul pe 140 ani, tariful poștal, ce măsuri se folosesc în România, măsurile vechi, schimbările jugărelor în hectare și ale hectarelor în jugăre, ce timbre trebuie să punem, scutiri de taxă de timbru, bani străini în Lei românești. *Scurt îndreptar bisericesc*, întocmit de p. Gregoriu Teoșă, contabil arhidiecezan și profesor de tipic la școala de cantori din Blaj. Acest îndreptar este indispensabil tuturor preoților, cantorilor și credincioșilor noștri. Află în el evanghelia utreniei și a liturghiei, apostolul, sfetina și glasul de rând, precum și alte îndreptări de lipsă. Mai cuprinde apoi Calendarul numărul creștinilor din toată lumea, casa domnitoare în țării noastre, stăpânitorii altor țări, limbile din toată lumea, numele conducătorilor bisericii unite din România.

În partea literară

O poezie de anul nou a dlui N. L. Ioanăs, un frumos articol despre Regele de dl A. Melin, Bucuria Neamului poezie de Volbură Poiană, Noul dar al Romei: o școală românească de preoție în cetatea veșnică. Prof. Dumitru Neda, scrie un foarte interesant articol intitulat „trenul raiului”, în care ni-se aseamnă viața aceasta cu o călătorie cu trenul spre raiu. P. Ion Agărbiceanu, marele nostru scriitor și protopopul Clujului, are o frumoasă novelă: „Solomon împărat”, Părintele Iuliu un articol despre sărăcie, arătându-ne că sărăcia nu este nici rușine, nici nenorocire, ci de foarte multe ori o fericire pentru noi. Într'un alt articol ni-se spune povestea baloanelor chiar dela început și până în zilele noastre. Urmează „Versul sfintei Cruci”, și o hazlie povestire a p. N. Lupu despre Tânasa Franțogul, cu mai multe ilustrațiuni. Apoi mai mulți articoli folositori, ca: ce limbi se vorbesc în Europa unde se bea mai mult vin, când cântă păsărelele, fără de păsărele am muri de foame, răurile cele mai lungi de pe pământ, cărbunii de piatră sunt buni pentru porci, leacuri din ouă, cum se spală lâna de oaie, ce să facem când o vită își rupe cornul, cum se cunoaște un cal orb, acrima de stomac, ținutul cel mai călduros din lume, ciurmurluiala, cum putem face găinele să oue în orice vreme, la ce este bună lămâia, bunătatea merelor, cum se pot scăpa pomii înfloriți dacă au degerat, oțet de mere, legumele și sănătatea, de ce cade pisica veșnic în picioare, o buruiiană care te face să întineresti, cari găini ouă mai bine, în sfârșit urmează traista cu glumele și târgurile de țară din Transilvania, întocmite după listele oficiale ale Camerelor de Comerț și Industrie.

Chipuri

M. Sa Regele, catedrala încoronării dela Alba-Iulia, Noul episcop al Maramureșului, Sfântul Părinte dela Roma între arhierii români la Roma, punerea pietrii fundamentale a Seminarului românesc dela Roma, trenul Raiului, trenul raiului în cale spre raiu, răstig-

nirea Domnului între cei doi tâlhari, Tânasa Franțogul predându-se Italianilor, drumul lui Tânasa spre Franța, Tânasa și Făgărășanul fac cunoștință cu servitoarea franceză, Tânasa stă de vorbă cu franțuzoica, Tânasa se despărțește de franțuzoică, casa marelui învățat Timoteiu Cipariu în locul căreia s'a ridicat acuma Palatul Cultural dela Blaj, vestita corabie „Fram”, cu care a făcut Nansen călătoriile sale între gheturile dela Miazănoapte, un vapor ciudat făcut anume cu ușa spartă, ca să poată da calea la mașinile de sburat.

Acest calendar cuprinde 144 pagini și se vinde cu toate acestea cu numai 25 Lei, ba mai facem și înlesniri însemnate, dupăcum am arătat în numerii trecuți ai gazetei noastre.

Calendarul preoțesc încă n'a ieșit de sub tipar, fiindcă abia de două săptămâni s'a hotărât noua împărțire a protopopiatelor, iar noi am ținut să dăm, deși târziu, toate datele cele mai noi, precum și noua împărțire a diecezelor. Am mai ținut apoi să facem și o mare inovație, dând parohiile în ordine alfabetică, pentru ca oricine să le poată afla cu ușurință. De acest calendar nu se poate lipsi nici un preot, cantor, învățator, avocat sau alt cărturar.

Să ne ascușim mințea

Întrebări cari așteaptă răspuns

Deslegarea întrebărilor din Nr. 49—1930 ai gazetei noastre

În nr. 49 din 1930 am tipărit șase întrebări, iar răspunsurile le-am așteptat dela cetitori. Întrebările n'au fost făurite de noi, ci le-am luat dintr'o *carte veche* cu slove bătrânești, care se păstrează în Biblioteca cea mare din Blaj. Dela cea dintâi întrebare se putea vedea, că este vorba de întâmplări cunoscute din Biblie (Sf. Scriptură) ori de împrejurări în legătură cu credința noastră creștinească.

Cei mai mulți deslegători au și înțeles de ce este vorba și au răspuns destul de bine la nr. 1—4. Mai grele au fost întrebările 5—6. La 6, cum trebuie n'a răspuns nimenea.

Dar să vedem întrebările:

1. Cine a fost îngropat întâi pe lume? 2. Ce fiară n'a fost în corabia lui Noe? 3. Cine a fost soțul (trimis) și a adus carte nescrisă? 4. Când s'a bucurat lumea toată? 5. Copacii pentru ce lapadă frunzele și apoi iarăș inverzesc? 6. Ce închipuiește toaca?

Deslegarea

1. Avel.
2. Peștele.
3. Porumbul lui Noe.
4. După potop, când a ieșit Noe din corabie.
5. Se aseamnă cu oamenii cari greșind prin Adam, iarăș se înolese prin botez.
6. Buclumul Arhanghelului ce va bucluma la ziua judecării

Răspunsuri am primit foarte multe, însă la toate întrebările bine, nici unul! Mulți au răspuns bine la celea dintâi patru întrebări și rău la 5—6.

La mai multe întrebări (1—5) a răspuns: Alexandru Cârnaț lui Petru din comuna Mihaiț, județul Alba, căruia i-am și trimis premiul, ca o încurajare.

La 4 întrebări au răspuns: *Constantin Roman* din comuna Bobohalma și *Gheorghe Sabo*, cantonier în Petrești, jud. Someș. Acestora încă le-am trimis câte-o carte (în pragul vremii de A. Melin) tot ca semn de încurajare.

O nouă întrebare

Din aceeași carte bătrână dăm o nouă întrebare:

Ce închipuiește căntecul de 3 ori al cocșului, dimineața?

1. Ce zice cocoșul când cântă întâi?
2. Ce zice când cântă a doua oară?
3. Ce zice a treia oară?

Răspunsurile trebuie să fie tot religioase. Deslegările se primesc până Duminică în 11 Ianuarie, după Bobotează. Premiu: *Trei cărți de folos și petrecere* (Una din ele, Calendarul dela Blaj pe 1931).



Mai multora. — Nu este întâia oară, când rugăm aici pe prietenii gazetei noastre, cari ne trimit spre publicare poezii, povestiri, piese de teatru, corespondențe de prin sate, articole și altele asemenea, să nu se supere, dacă nu le răspundem tuturor, deosebit, la poșta gazetei. Citirea poștei de fiecare zi ne dă foarte mult de lucru, iar timpul nostru, cari suntem și profesori cu ore multe, este măsurat cu minuta și nu ne dă răgaz să facem și corespondență. Prietenii noștri să știe, că nimic de ceace se potrivește cu gazeta noastră, cu direcția ei și, mai ales, cu înțelegerea poporului, nu rămâne neintrebuit! Articolele, poeziile, corespondențele, cari în 2—3 săptămâni dela trimitere nu s'au tipărit, înseamnă că nu se pot publica din vre-un motiv oarecare. Motivul de căpetenie este a se căuta mai ales în lipsa de grai popular, pe care nu-l au cele trimise. Noi grai popular cerem în locul întâi și fel de gândire, pe care să-l înțeleagă cititorii unei foi pentru săteni.

Și iarăși mai cerem: scris curat, cu cerneală, pe o singură față a hârtiei!

I. L. Dumbravă. — Dintre celea trei poezii trimise în toamnă, două: Nestatornicie și Destin, nu sunt pentru foaia noastră. »Belșug« e foarte bine, însă în timpurile grele prin cari trecem, multora »lear lăsa gură apă« cum se zice, și ne-ar întreba: Ehei, unde se află așa ceva? Dar și în această poezie, vorba »aranjat« strică toată mireasma de sat din celelalte strofe.

Jurehelea Nicolae. — »Strigăturile« sunt cunoscute și pela noi, nu le mai tipărim.

Câmpia Tisei. — Articolul: »Care este cauza rezelor de azi și mijlocul de îndreptare«, ne fiind scris în grai popular, nu se poate publica. Nici poezia n'o putem întrebuița.

Ș. P. Ineu. — Vă rugăm să cetiți răspunsul dat »Mai multora«.

Borșa-Repedea. — Acelaș răspuns, ca mai sus.

Laurențiu. — Asemenea.

Mai multor creștini buni. — Despre »Oastea Domnului« a părintelui Trifa, din Sibiu nu putem spune nici bine, nici rău, decât doar atâta, că nu o putem recomanda credincioșilor noștri uniți, ci trebuie să o lăsăm să se fericească cu ea credincioșii ortodocși. Pe cât știm, societatea aceasta a fost înființată ca să combată sectele pocăite chiar cu armele lor. Acest scop ar fi bun, dar unele mijloace întrebuițate nu sunt potrivite și astfel în multe părți, după un an sau doi ani de probă, »ostașii« părintelui Trifa s'au cufundat în apele pocăiților ajungând deci la un rezultat cu totul contrar decât cel avut în vedere. Societatea este prin urmare o armă cu două tăisuri. Ușor te tai cu ea, dacă nu grijești. Pentru credincioșii noștri uniți mult mai potrivite sunt *Misiunile populare*, societățile »Sfânta Maria«, »Inima lui Iisus« și chiar și a *Franciscanilor Terțiar*. Sunt societăți vechi, cari în țările apusene au dat și dau roade sufletești îmbelșugate.

Aflăm însă, că Societatea »Agrul« este pe cale să înființeze o tovărășie a creștinilor de prin sate, care va fi întocmită cu toată grija, pe temeiul învățăturilor bisericii. Aceasta să o așteptați.

Am primit câte 90 Lei dela următorii: Teodor Abușan, Șoptorean Gregoriu, Ungur Petru I. Ioan, Iosif Nemeș, Emil Perini, Ioan German, Ignățiu Sabo, Ioan Bălan, Zosim Dur, Roșca Nicodin, Bucur Sogan, Ferenzi Ștefan, Moise George, Simion Hațegan, Trăușan George Of. parohial Sânmărtinul de C., Petru Nilca, Alexandru Mihailescu, Nicolae Călugăr.

Câte 100 Lei: Groza Iuliu, Gregoriu Ioan I. Ionuc, Olariu Vasile, Baci George, Moldovan Ilarie, Ioan Moldovan I. Alexe., Marghin Teodor, Coman Ioan, Herșoviciu Ioan, Câmpian Ioan, Ioan Lugojan, Dumitru Voai-deș, Micle Ioan, Ioan Pocan.

Redactor: IULIU MAIOR.

No. G. 1416—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 1416—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 6892 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Ianuarie 1931 orele 2 p. m. la fața locului în Șorostin la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: fân, car și șură în valoare de 14.200 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 5 Decembrie 1930.

(1308)

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 1624—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 1624—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 4360 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Ianuarie 1931 orele 1 p. m. la fața locului în Glogoveț la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 șură, 1 mașină de îmblătit cu iergau, batoză, ciur în valoare de 15.000 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 5 Decembrie 1930.

(1309)

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 4305—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4305—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 3200 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 9 Ianuarie 1931 orele 2 p. m. la fața locului în Blaj la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: coșer pentru porumb și grâu în valoare de 32.000 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 4 Noembrie 1930.

(1310) 1—1

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 4301—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4301—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 11.440 lei — bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 9 Ianuarie 1931 orele 2 p. m. la fața locului în Veza la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: cal, vacă, fân, coșer, căruță și grâu în valoare de 24.500 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 4 Noembrie 1930.

(1311) 1—1

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 4214—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4214—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 8400 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 10 Ianuarie 1931 orele 4 p. m. la fața locului în Lupu la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 2 boi și un car pentru vite în valoare de 22000 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 5 Decembrie 1930.

(1313) 1—1

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 4212—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4212—1930 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 3280 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 10 Ianuarie 1930 orele 430 p. m. la fața locului în Lupu la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 mașină de îmblătit, 1 motor de benzină și cărămizi în valoare de 111000 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 5 Decembrie 1930.

(1314) 1—1

A. ȘERBAN, portărel

Nr. G. 4303—1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 4303—1931 a judecătoriei de ocol Blaj în favorul reclamantului Iuliu Herzlinger repr. prin avocații Dr. I. Benedek și Dr. I. Kobori pentru incasarea creanței de 9795 lei—bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 10 Ianuarie 1931 orele 3 p. m. la fața locului în Cergău mic la locuința datorașilor unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: grâu, care, iapă mânăz, mascur, hambar în valoare de 14.300 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Blaj, la 5 Decembrie 1930.

(1312) 1—1

A. ȘERBAN, portărel

Cultivatorii de vii



și toți cei cari doresc să-și facă vie, să ceară cu toată încrederea altol dela

FUNDAȚIUNEA LADAY
DIN PETRISAT, LĂNGĂ BLAJ

Specialități pentru vinuri și de masă

1307 1—4

CALENDAR DE PĂRETE

UNIAREA POPORULUI

PE ANUL 1931

1931 IANUARIE 31 zile	1931 FEBRUARIE 28 zile	1931 MARTIE 31 zile	1931 APRILIE 30 zile	1931 MAIU 31 zile	1931 IUNIE 30 zile
1 J Tăierea impr. și sf. Vasile 2 V Părintele Silvestru, Papa Romei 3 S Prorocul Malahia 4 D Duminică înainte de Botez 5 L Sf. mucenic Theopempt și Theona 6 M Botezul Domnului 7 M Prorocul Ion Botezătorul 8 J Cuv. Domnica și Emilian 9 V Sf. mucenic Polieuct 10 S Sf. Grigore al Nisei 11 D Duminică după Botez 12 L Sf. martiră Tatiana 13 M Sf. mucenic Ermil 14 M Cuv. păr. ucigi în Sinaia și R 15 J Cuv. Pavel și Ioan 16 V Cinstirea lanțului sf. ap. Petru 17 S Cuv. părinte Antonie cel mare 18 D Duminică Leptosilor 19 L Cuv. păr. Macarie Egipteanul 20 M Cuv. Eutimie 21 M Cuviosul Maxim mărturisitorul 22 J Apostolul Timoteiu 23 V Sf. mucenic Clement 24 S Cuv. Maica Xenia 25 D Duminică lui Zacheu 26 L Cuviosul păr Xenofont 27 M Cuv. păr. Ioan Gură de aur 28 M Cuv. păr. Efrein Sirul 29 J Sf. purtătorul de Dzeu Ignatie 30 V Sfinții Trei Ierarhi 31 S Sf. doftori fără argintii Chir și Ioan	1 D Dum. Vameșului și a Faris. 2 L Intâmpinarea Domnului 3 M Sf. și dreptul Simeon 4 M Cuv. păr. Isidor Pelusiotul (hârt) 5 J Sf. mucenită Agata 6 V Cuv. păr. Vucol al Smirnei (hârt) 7 S Părintele Partenie al Lampsacul 8 D Duminică Fiului Risipitor 9 L Sf. mucenic Nichifor 10 M Sf. mucenic Haralampie 11 M Sf. mucenic Vlasie 12 J Păr. Meletie al Antiochiei 13 V Cuviosul părinte Martinian 14 S Cuviosul părinte Auxentie 15 D Duminică lăsutului de carne 16 L Sf. mucenic Pampil 17 M Sf. marele muc. Theodor Tyron 18 M Cuv. păr. Leon, Papa Romei 19 J Sf. apostol Arhip 20 V Cuv. părinte Leon al Cataniei 21 S Cuviosul părinte Timotei 22 D Duminică lăsutului de brânză 23 L Sf. muc. Polycarp (ne post mare) 24 M Afărea capului sf. Ioan Bot. 25 M Sf. Tarasie al Constantinopolei 26 J Părintele Porfir al Gazei 27 V Cuviosul părinte Procopie 28 S Cuv. păr. Vasile mărturisitorul	1 D Dum. întâia a Marelui Post 2 L Sf. mucenic Theodot 3 M Sf. mucenic Eutropie 4 M Cuviosul Gerasim dela Iordan 5 J Sfântul mucenic Conon 6 V Sf-tii 42 mucenici din Ammoreia 7 S Sf. muc. Vas., Efrein, Capito și alții 8 D Dum. a doua a Marelui Post 9 L Sf. 40 mucenici din Sevasia 10 M Sf. mucenic Quadrat 11 M Păr. Sofronie al Ierusalimului 12 J Cuv. păr. Teofan mărturisitorul 13 V Păr. Nichifor al Constantinopolului 14 S Cuviosul părinte Benedict 15 D Dum. a treia a Marelui Post 16 L Sf. mucenici Savin și Papa 17 M Cuv. Alexie, unul lui Demostren 18 M Păr. Chirilă al Ierusalimului 19 J Sf. mucenici H. isant și Darie 20 V Părinții ucigi în mânăst. sf. Sava 21 S Părintele Iacov mărturisitorul 22 D Dum. a patra a Marelui Post 23 L Cuv. mucenic Nicon 24 M Cuviosul părinte Zaburie 25 M Bunavestirea (denie) 26 J Soborul Arhanghelului Gavril 27 V Maica Matr. din Tesalonie (denie) 28 S Cuviosii Ștefan și Ilarion 29 D Dum. a cincea a Marelui Post 30 L Cuv. părinte Ioan Carariul 31 M Cuv. Ipatie, episcopul Gangrii	1 M Cuvioasa Maria Egipteană 2 J Cuviosul părinte Tit 3 V Cuv. părinte Nichita 4 S Cuviosii Iosif și Gheorghe 5 D Duminică Florilor 6 L Sf. Eutichie, arhiepiscopul Const. 7 M Sf. mucenită Caliope 8 M Apostolii Iroding, Agav și Ruf 9 J Sf. mucenic Euphie (12 evang.) 10 V Sf. Terentie și Pompei (prohod.) 11 S Sf. mucenic Antipa 12 D Sfintele Paști 13 L Ziua a doua a sf. Paști 14 M Ziua a treia a sf. Paști 15 M Apostolii Aristarh, Pud și Trofim 16 J Sf. muc. Agapia, Irina și Chionia 17 V Cuviosii Simeon și Acachie 18 S Sf. Ioan și Gregoriu 19 D Duminică Tomei 20 L Cuv. păr. Teodor Trichina 21 M Sf. mucenic Ianuarie 22 M Cuv. păr. Teodor Sicheotul 23 J Sf. marele muc. Gheorghe 24 V Cuvioasa Elisaveta 25 S Sf. apostol și evanghelist Marcu 26 D Duminică Mironșilor 27 L Sf. muc. Simeon, fratele Domnului 28 M Sf. apostolii Iason și Sosipatru 29 M Sf. 9 mucenici din Chizie 30 J Sf. ap. Iacov al lui Zevedeu	1 V Sf. Ieremia prorocul 2 S Aduc. moașt. sf. Atanasie cel mare 3 D Duminică Slăbănogului 4 L Sf. mucenită Pelagia 5 M Sf. marea mucenită Irina 6 M Sf. și dreptul Iov 7 J Pomenirea semului sf. Cruci 8 V Sf. apostol și evanghelist Ioan 9 S Sf. proroc Isaia 10 D Duminică Samaritencii 11 L Sf. mucenic Mochie 12 M Sf. părintii German și Epifanie 13 M Sf. mucenită Glicheria 14 J Sf. mucenic Isidor din Chios 15 V Cuviosul Pahomie cel mare 16 S Cuviosul Teodor sfințitul 17 D Duminică Orbului 18 L Sf. mucenici Petru și Dionisie 19 M Sf. mucenic Patricie 20 M Sf. mucenic Talaleu 21 J Înălțarea Domnului 22 V Sf. mucenic Vasilișc 23 S Păr. Mihai mărturisitorul 24 D Dum. sf. părinți dela Niceea 25 L Afărea a treia a capului sf. Io. Bot. 26 M Sf. apostol Carp 27 M Sf. mucenic Therapont 28 J Părintele Nichita al Calchedonului 29 V Cuv. mucenită Teodosia 30 S Cuviosul părinte Isachie 31 D Sfintele Rusalii	1 L Ziua a doua a sf. Rusalii 2 M Sf. păr. Nichifor mărturisitorul 3 M Sf. mucenic Lucilian (hârt) 4 J Păr. Mitrofan, patriarhul Const. 5 V Mucenicul Dorotei al Tirului (hârt) 6 S Cuv. Visarion și Ilarion 7 D Duminică tuturor sfinților 8 L Sf. marele muc. Teodor Stratilat 9 M Sf. Cyril al Alexandriei 10 M Sf. mucenic Timoteiu din Prusia 11 J Sf. ap. Vart. și Barnaba 12 V Cuv. părinte Onufrie cel mare 13 S Sf. mucenită Achilina 14 D Duminică a doua după Rusalii 15 L Sf. proroc Amos 16 M Sf. Tichon, făcătorul de minuni 17 M Sf. muc. Manuil, Savel și Ismail 18 J Sf. mucenici Leontie și Ipatie 19 V Sf. ap. Iuda, fratele Domnului 20 S Sf. mucenic Metodie 21 D Dum. a treia după Rusalii 22 L Sf. muc. Eusevie al Samosatelor 23 M Sf. mucenită Agripină 24 M Năsterea sf. Ioan Botez. 25 J Sf. mucenită Fevronia 26 V Cuviosul David din Tesalonica 27 S Cuv. Samson, primit de străini 28 D Dum. a patra după Rusalii 29 L Sf-tii ap. Petru și Pavel 30 M Soborul sfinților apostoli



PREȚUL SĂPTĂMĂNTULUI:

Pe un an întreg . Lei 2000
Pe o jum. de an . Lei 1000
Pe trei luni . Lei 600

„UNIAREA POPORULUI“ jud. Târnava-Mică

Din casa nici unui creștin să nu lipsească
„UNIAREA POPORULUI“ dela Blaj

1931 IULIE 31 zile	1931 AUGUST 31 zile	1931 SEPTEMBRIE 30 zile	1931 OCTOMBRIE 31 zile	1931 NOIEMBRIE 30 zile	1931 DECEMBRIE 31 zile
1 M Sf. fără de arg. Cosma și Damian 2 J Punerea veșmântului în Vlaherna 3 V Sf. mucenic Iachint 4 S Sf. Andrei al Critului 5 D Dum. a cincea după Rusalii 6 L Cuv. părinte Sisoie cel mare 7 M Cuv. părinți Toma și Acachie 8 M Sf. marele mucenic Procopie 9 J Sf. muc. Pangrație 10 V Sf. 45 mucenici din Nicopol 11 S Sf. mucenită Eufimia 12 D Duminică a șasea după Rusalii 13 L Cuv. părinți Iosif și Ștefan 14 M Sf. apostol Aquila 15 M Sf. muc. Cyrie și Iulita mama lui 16 J Sf. mucenic Atinoghen 17 V Sf. marea mucenită Marina 18 S Sf. mucenici Iacint și Emilian 19 D Dum. sfinților părinți 20 L Sf. proroc Ilie 21 M Cuv. părinți Simeon și Ioan 22 M Sf. mucenită Maria Magdalena 23 V Sf. mucenici Trofim și Ieofil 24 J Sf. marea mucenită Cristina 25 S Adormirea sf. Ana 26 D Duminică a opta d. Rusalii 27 L Marele mucenic Panteleimon 28 M Sf. diac. Prohor, Nicanor și ceialți 29 M Sf. muc. Calinic și Teodota 30 J Sf. apostoli Sila și Silvan 31 V Sf. și dreptul Eudochim	1 S Scoaterea sf. Cruci 2 D Duminică nouă d. Rus. 3 L Cuv. păr. Isachie, Dalmat și Faust 4 M Sf. 7 tineri din Efes 5 M Sf. mucenic Eugenie 6 J Schimbarea la față 7 V Cuviosul mucenic Dometie 8 S Sf. Emilian mărturisitorul 9 D Duminică zecea d. Rusalii 10 L Sf. muc. și arhidiacon Laurențiu 11 M Sf. muc. și arhidiacon Euplu 12 M Sf. mucenici Fotie și Anichit 13 J Cuv. păr. Maxim mărturisitorul 14 V Sf. proroc Mihea 15 S Adorm. Maicii Domnului 16 D Dum. unsprezecea d. Rusalii 17 L Sf. mucenic Miron 18 M Sf. mucenici Floru și Landru 19 M Sf. mucenic Andreiu ostașul 20 J Sf. proroc Samuil 21 V Sf. ap. Tadeu și mucenita Vassa 22 S Sf. mucenic Agatonie 23 D Dum. douăsprezecea d. Rus. 24 L Sf. mucenic Eutichie 25 M Sf. apostoli Bartolomeu și Tit 26 M Sf. muc. Adrian și Natalia 27 J Cuviosul părinte Pimen 28 V Cuviosul părinte Moise Arapul 29 S Tăierea cap. sf. Ioan Botez 30 D Dum. treisprezecea d. Rus. 31 L Cinstitul brâu al Precurarei	1 M Preacuv. păr. Simion Stălpnicul 2 V Sf. mucenic Mamant 3 J Sf. mucenic Antim al Nicomediei 4 V Sf. mucenic Vavila al Antiochiei 5 S Sf. proroc Zaharia 6 D Dum. patrusprezecea d. Rus 7 L Sf. mucenic Sozont 8 M Năsterea Maicii Domnului 9 M Sf. sfinții și dreptii Ioachim și Ana 10 J Sf. Minodora și Mitrodora 11 V Preacuv. Teodora din Alexandria 12 S Sf. mucenic Antonom 13 D Dum. înaintea In. sf. Cruci 14 L Înălțarea sfinței Cruci 15 M Sf. marele mucenic Nichita 16 M Sf. marea mucenită Eufimia 17 J Sf. muc. Sofia și fiicele ei 18 V Cuviosul părinte Eumenie 19 S Sf. mucenic Trofim 20 D Dum. după înălț. sf. Cruci 21 L Sf. apostol Quadrat din Magnesia 22 M Sf. mucenic Foca, făc de minuni 23 M Zemislirea sf. Ioan Botezătorul 24 J Sf. întâia mucenită Tecla 25 V Cuvioasa maica Eufrosina 26 S Mutarea sf. apostol Ioan 27 D Dum. săpt. I după In. sf. Cruci 28 L Cuv. păr. Hariton mărturisitorul 29 M Cuv. păr. Chiriaș sâsătrul 30 M Sf. muc. Grigorie al Armeniei	1 J Sf. apostol Anania 2 V Sf. mucenic Ciprian și sf. Iustina 3 S Sf. mucenic Dionisie Areopagitul 4 D Dum. săpt. II d. In. sf. Cruci 5 L Sf. mucenită Charitina 6 M Sf. apostol Toma 7 M Sf. mucenici Sergie și Vachu 8 J Cuvioasa maica Pelaghia 9 V Sf. apostol Iacov al lui Alfeu 10 S Sf. muc. Eulampie și Eulampia 11 D Dum. săpt. III d. In. sf. Cruci 12 L Sf. muc. Prov, Iarach și Andronic 13 M Sf. mucenici Carp și Papii 14 M Cuviosul Cosma Agiopolitul 15 J Sf. mucenic Luchian din Antiohia 16 V Sf. mucenic Longhin sutașul 17 S Sf. proroc Osie și muc. Andreiu 18 D Dum. săpt. III d. In. sf. Cruci 19 L Sf. proroc Ioil și sf. muc. Varu 20 M Sf. marele mucenic Artemie 21 M Cuviosul Iarion cel mare 22 J Sf. Averchie al Ieropolei 23 V Sf. ap. Iacov, fratele Domnului 24 S Sf. mare e mucenic Areta 25 D Dum. VI d. In. sf. Cruci 26 L Sf. mucenic Dimitrie 27 M Sf. mucenic Nestor 28 M Sf. muc. Terentie și Neonila 29 J Sf. mucenită Anastasia 30 V Sf. mucenici Zinovie și Zinovia 31 S Sf. apostol Eustahie și cei cu el	1 D Dum. săpt. V d. In. sf. Cruci 2 L Sf. mucenici Achindin, Pigazie ș. a. 3 M Sf. muc. Achepeșima, Aithala și Iosif 4 M Cuviosul Ioanichie cel mare 5 J Sf. mucenic Galaction 6 V Sf. părinte Pavel mărturisitorul 7 S Sf. 33 mucenici și sf. Lazăr 8 D Sf. arh. Mihail și Gavril 9 L Sf. mucenici Onisifor și Porfirie 10 M Sf. apostolii Erast și Olimp 11 M Sf. muc. Mina, Victor și Vincentiu 12 J Sf. Ion cel milostiv al Alexandriei 13 V Sf. Ioan Gură de aur 14 S Sf. apostol Filip (Inc. post. Crăc.) 15 D Dum. săpt. VIII d. In. sf. Cruci 16 L Sf. apostol și evanghelist Mateiu 17 M Sf. păr. Gregoriu, ap. Neochesareei 18 M Sf. mucenici Platon și Roman 19 J Sf. proroc Avdie 20 V Sf. mare mucenic Iacov Persul 21 S Sf. Grigore Decapolutul 22 D Dum. săpt. IX d. In. sf. Cruci 23 L Sf. Amfilochie al Iconiei 24 M Sf. Clemente Papa și Petru al Alex. 25 M Sf. muc. Ecaterina și Mercurie 26 J Cuv. păr. Alipie Stălpnicul 27 V Sf. mare mucenic Iacov Persul 28 S Cuviosul Ștefan cel nou 29 D Dum. săpt. XIII d. In. sf. Cruci 30 L Sf. și măritul apostol Andreiu	1 M Sf. proroc Naum 2 M Sf. proroc Avacum 3 J Sf. proroc Sofonie 4 V Sf. mucenită Varvara 5 S Sf. părintele Sava cel sfințit 6 D Sf. Ierarh Nicolae 7 L Cuv. păr. Ambrosie al Milanului 8 M Cuviosul păr. Patapie 9 M Zemislirea Praesf. Feoioara Maria 10 J Sf. muc. Mina, Ermog. și Eugraf 11 V Cuv. păr. Daniil Stălpnicul 12 S Sf. Ierarh Spiridon 13 D Duminică sfinților strămoși 14 L Sf. muc. Thirs, Luciu și Calinic 15 M Sf. mucenic Eleutherie 16 M Sf. proroc Aggeu 17 J Sf. proroc Daniil 18 V Sf. mucenic Sevastian 19 S Sf. mucenic Bonifație 20 D Dum. în. Năsterea Domnului 21 L Sf. mucenită Iuliana din Nicomedia 22 M Sf. marea mucenită Anastasia 23 M Sf. 10 mucenici din Creta 24 J Sf. mucenita Eugenia 25 V Năsterea Domnului 26 S Soborul Maicii Domnului 27 D Sf. ap. și arhidiacon Ștefan 28 L Sf. 20,000 muc. arși în Nicomedia 29 M Sf. 14,000 prunci ucigi de Irod 30 M Sf. mucenită Anisia 31 J Cuvioasa maica Melania

BCU Cluj / Central University Library Cluj